

Bericht der Bürgermeisterin

- wichtige Angelegenheiten
- Beschlüsse des Verwaltungsausschusses



Städtische Kindertagesstätte Moringen

Quelle: HNA/ privat

- Verabschiedung der Kita-Leitung Gabi Trautmann
- Start am 01. Januar 1996 mit dem Start der Kita in Moringen
- Verabschiedung am 22.06.2022 nach 26 Jahren

Dankeschön!



Überraschung für Gaby Trautmann

MTV Moringen und Kreisportbund bedanken sich bei Trainerin

Moringen – Die Handball-E-Mädchen des MTV Moringen warten genau so „geplättet“ wie ihre Trainerin Gaby Trautmann: Ihr wurde jetzt zu Beginn ihrer Trainingsstunde von der Vertreterin des Kreissportbundes Northeim-Einbeck, Petra Heidelberg-Heise, mit der „Ehrenamt-überrascht-Urkunde“ für ihre jahrzehntelange Tätigkeit gedankt.

Die Urkunde und die damit verbundene Auszeichnung als „Vereinsheldin“ gehen auf eine Initiative des Landesportbundes Niedersachsen zurück.

Gaby Trautmann betreut nicht nur den ganz jungen Handball-Nachwuchs im MTV Moringen. In der Jugendarbeit ist sie bereits seit mehr als drei Jahrzehnten aktiv.



Ehrung: Die MTV-Jugend-Handballerinnen und Kreisportbundvertreterin Petra Heidelberg Heise (3. v. r.) überraschten Trainerin Gaby Trautmann (3. v. l.).

MTV-Vorsitzender Hans Hermann Schulz: „Sie erkennt das Talent von sehr guten und leistungsstarken Handballerinnen und war auch viele Jahre verantwortlich für die Handball-Regions-

auswahl.“ Darüber hinaus engagiert sich Gaby Trautmann an auch anderen Stellen des Vereins, lobte der Vorsitzende weiter. So überwacht sie die Corona-Hygiene-Verordnung bei

den Heimspielen der Handball-Männer, bei den schauern und im Trainbetrieb. Außerdem kümmert sich um den Verkauf Speisen und Getränken.



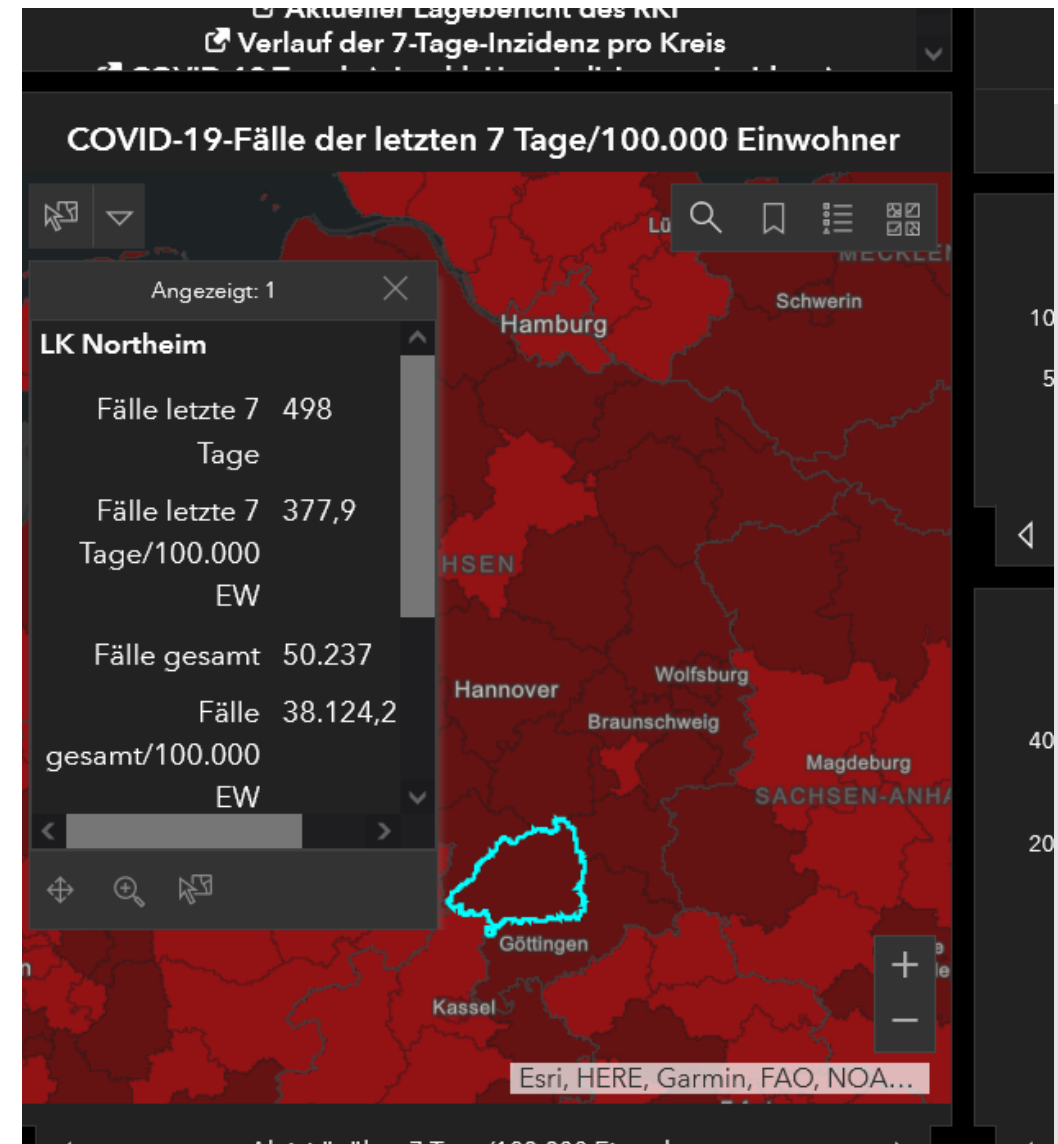
Hier kommt keiner rein: Der Eingang zum städtischen Kindergarten Moringen.

FOTO: ROLAND SCHRADER

Corona-
verordnung
wird derzeit
erarbeitet und
zum
30.09.2022 in
Kraft gesetzt

Es gilt generell die Empfehlung der Einhaltung der AHA-Regeln und eine freiwillige Maskenempfehlung. Besondere Regelungen insbesondere hinsichtlich der Impfpflicht, der Testpflicht und des Maskengebotes gelten für:

- Kliniken und Pflegeheime und ambulante Pflegedienste
- medizinische Einrichtungen (Z.B. Arztpraxen)
- Busse und Bahnen



<https://experience.arcgis.com/experience/91344cc987c044b59ba8doc629b50672>

Coronaregeln

Die wichtigsten Corona-Regelungen im Überblick

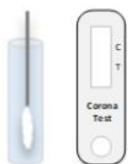
gültig ab 31. August bis 30. September 2022

FFP2-Maskenpflicht



- in Krankenhäusern sowie in Vorsorge- und Reha-Einrichtungen, in denen eine vergleichbare medizinische Versorgung erfolgt
- in Arztpraxen, Tageskliniken, Dialyseeinrichtungen etc.
- in Heimen und Einrichtungen für ältere und pflegebedürftige Menschen/Menschen mit Behinderungen
- im Öffentlichen Personen- und Nahverkehr

Vorlage negativer Testnachweis



- in Krankenhäusern
- in Heimen und Einrichtungen für ältere und pflegebedürftige Menschen/Menschen mit Behinderungen
- in Justizvollzugsanstalten, Einrichtungen des Maßregelvollzugs etc.

Wichtig: Gilt auch für Geimpfte (incl. Booster) und Genesene!

(Weiter) GEMEINSAM gegen Corona ist die dringende Bitte der Landesregierung:
Bleiben Sie vorsichtig und achtsam, insbesondere gegenüber älteren und pflegebedürftigen Menschen.

(Weiter) GEMEINSAM gegen Corona

Die meisten Schutzmaßnahmen sind weggefallen, doch die tägliche Zahl der Neuinfektionen verdeutlicht, dass die Pandemie bei weitem noch nicht vorbei ist.

(Weiter) GEMEINSAM gegen Corona ist daher die dringende Bitte der Landesregierung – bleiben Sie vorsichtig und achtsam, insbesondere gegenüber älteren und pflegebedürftigen Menschen.

Der sicherste Weg ist und bleibt das Impfen!

Nutzen Sie die vielen Angebote zur Auffrischungsimpfung

(Booster und 4. Impfung für Personen ab 60 Jahren und Mitarbeitende in Pflege- und Gesundheitsberufen)
und vor allem für die Grundimmunisierung gegen Covid-19.

Infos zu Impfangeboten bei Ihnen vor Ort unter:

» [impfen-schuetzen-testen.de](https://www.impfen-schuetzen-testen.de)

Mit **(Weiter) GEMEINSAM gegen Corona** kann jede und jeder seinen Teil zur Pandemiebewältigung beitragen:

- ✓ Bitte halten Sie auch weiter Abstand, wo es möglich ist
- ✓ Tragen Sie bitte eine Mund-Nasen-Bedeckung auch dort, wo es nicht vorgesehen ist und kein Abstand eingehalten werden kann (insbesondere bei vielen Menschen in Innenräumen)
- ✓ Nutzen Sie bitte die fortbestehenden Testangebote um besonders gefährdete Menschen zu schützen
- ✓ Nutzen Sie bitte auch nach den Sommerferien die Testangebote für Schülerinnen und Schüler sowie für Kinder in den Kindertageseinrichtungen

Impftermine

Mobiler Impfbus
des Landkreises
Northeim

Impftermine in Moringen durch das mobile Impfteam des Landkreises Northeim (ASB)

Möglich 1., 2. und Boosterimpfungen ab 3 Monate nach der zweiten Impfung; 4. Impfung nach 3 bzw. 6 Monaten für Ü60, Risikogruppen und besondere Berufe
Impfstoff von BioNTec/ Pfizer nach den Empfehlungen der StKo

Die Uhrzeiten und Impftage sind gleichgeblieben:
dienstags, mittwochs, freitags, samstags von 10:00 bis 16:00 Uhr
und donnerstags 13:00 bis 19:00 Uhr

Werden regelmäßig in der Zeitung veröffentlicht oder bei BIWAP
und natürlich auf der Seite des Landkreises Northeim

Wichtige
Mitteilungen
und
Beschlüsse aus
dem
Verwaltungs-
ausschuss

Auftragsvergaben

Ort	Maßnahme	Firma	Freigegebene Haushaltsmittel
Löwenzahn- schule	Erneuerung der Heizungssteuerung; Einbau von Behörden- Thermostaten	Fa. Medecke; Northeim	8.000,00 €
Löwenzahn- schule	Beschaffung mitwachsendes Mobiliar	VS Vereinigte Spezialmöbel- fabrike	19.000,00 €
Klosterhof Fredelsloh	Erneuerung der Eingangstür	Fa. Dörge	9.100,00 €
Stadtgebiet	Austausch von Verkehrszeichen	Fa. Fritz Lange	6.400,00 €
Ev. Kindertages- stätte	Planungsleistung für Lüftungs- und Klimageräte	Büro HSK	22.800,00 €
Gemeinde- schwester- station	Ersatz von fünf Leasingfahrzeugen	Doerge Metropolregio n	2 x VW UP 3 x Renault Twingo E

Wichtige
Mitteilungen
und
Beschlüsse aus
dem
Verwaltungs-
ausschuss

Auftragsvergaben

Ort	Maßnahme	Firma	Freigegebene Haushaltsmittel
Kernstadt und Oberdorf	Durchführung eines energetischen Sanierungsmanagements	DSK GmbH Bremen	204.350,00 €
Löwenzahn- schule	Vergabe der Architektenleistungen	Albrecht und Weisser	220.150,00 €
Kita Fredelsloh	Bau einer Bobbycarstrecke	Fa. Nüske	5.350,00 €
Gemeinde- schwester- station	Beratungsleistung Personalrekrutierung	Röhrig und Preissler Consulting	7.000,00 €
Behrensen	Konzeptionierung von Informations- und Orientierungsschildern	Fa. Perfectgrey	15.300,00 €
Behrensen	Infotafeln und Bänke	Fa. Imhof, Nürnberg	31.900,00 €

Wichtige Mitteilungen und Beschlüsse aus dem Verwaltungs- ausschuss

Der Verwaltungsausschuss beschließt, den Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Leine-Solling GmbH zur Kenntnis zu nehmen und den Vertreter der Stadt Moringen zu beauftragen, in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Leine-Solling entsprechend den Vorschlägen des Aufsichtsrates zum Jahresabschluss 2021 wie folgt abzustimmen:

- 1.) Der Jahresabschluss zum 31.12.2021 der mit einer Bilanzsumme i.H.v. 8.647.224,86 € und mit einem Jahresüberschuss i.H.v. 228.949,88 € abschließt, wird genehmigt und festgestellt.
- 2.) Vom Jahresüberschuss 2021 werden 114.474,94 € in die Gewinnrücklage eingestellt und 58.382,72 € -brutto- an den Gesellschafter Stadt Moringen sowie 56.092,72 € -brutto- an den Gesellschafter Stadtwerke Einbeck GmbH ausgeschüttet. Die Ausschüttung erfolgt 10 Werktage nach dem Beschluss der Gesellschafterversammlung.
- 3.) Dem Aufsichtsrat und dem Geschäftsführer der Stadtwerke Leine-Solling GmbH wird für das Geschäftsjahr 2020 Entlastung erteilt.

Außerdem wurde beschlossen:

Die Mittel des Jahresüberschusses der Stadt Moringen sollen für energetische Maßnahmen an städtischen Gebäuden vorgesehen werden, die den Einsatz regenerativer Energien vorsehen.

Wichtige Mitteilungen und Beschlüsse aus dem Verwaltungs- ausschuss

Weitere Beschlüsse des Verwaltungsausschusses

Der Verwaltungsausschuss hat in seiner Sitzung am 01.08.2022 beschlossen, Der Lagergemeinschaft und Gedenkstätte KZ Moringen e.V. einen Zuschuss zu den Betriebskosten der Gedenkstätte Torhaus für das Jahr 2023 in Höhe von 1.050,00 € zu gewähren.

Der Verwaltungsausschuss hat beschlossen für den Bauhof der Stadt Moringen ab dem 01.01.2023 eine feste Rufbereitschaft einzurichten.

Förder- bescheide

- 13.500,00 Euro für das Konzept zur Belebung der Innenstadt aus dem Förderprogramm „Perspektive Innenstadt“
- 111.441,49 Euro Umgestaltung des Domäneninnenhofes in der Innenstadt Moringen
- 51.302,00 Euro „Verbesserung der Innenstadt von Moringen“
- 31.257,00 Euro „Schaffung eines Dirttrails“
- 255.186,46 Euro Durchführung des Sanierungsmanagements

Straßen- sperrungen

werden
regelmäßig
auf der
Homepage
veröffentlicht

- Lutterbeck, **Hauptstraße** (L 547)
Halbseitige Sperrung vom 19.09. bis 23.09.2022 für Reparaturarbeiten an den Versorgungsleitungen.
- Fredelsloh, **Schöne Aussicht (Vollsperrung!)**
Sperrung in Höhe Haus-Nr. 2 vom 19.09. bis 30.09.2022 für Arbeiten an den Versorgungsleitungen.
- Moringen, **Hagenbergstraße**
Sperrung Gehweg in Höhe Haus-Nr. 15/17 vom 16.09. bis 22.09.2022 für Arbeiten an den Versorgungsleitungen.
- Fredelsloh, **Tönniesweg**
Halbseitige Sperrung in Höhe Baustelle Fa. Windelband vom 08.09. bis 23.09.2022 für Arbeiten an den Versorgungsleitungen. Im Rahmen der Bauarbeiten ist auch eine **Vollsperrung** der Straße vom **15.09. bis 16.09.2022** erforderlich.
- Moringen, **Danziger Straße**
Vollsperrung der Straße und des Gehweges in Höhe Haus-Nr. 17 für die Haussanierung.
- Moringen, **Wasserstraße**
Sperrung Gehweg in Höhe Haus-Nr. 17 vom 05.09. bis 30.09.2022 für die Haussanierung.
- **Großenrode**, verschiedene Straßen
Halbseitige Sperrungen, Fahrbahneinengungen und Sperrung Parkstreifen in Höhe Haus-Nr. 17 vom 03.08. bis 30.09. 2022 für den Glasfaserausbau.
- Moringen, **Buchenweg**
Fahrbahneinengung und Sperrung Parkstreifen in Höhe Haus-Nr. 17 zur Aufstellung von Containern u.a.
- Moringen, **Lange Straße (2. Verlängerung)**
Sperrung Gehweg in Höhe Haus-Nr. 6 und 8 in der Zeit vom 19.09. bis 30.09.2022 für Fassadenarbeiten
- Moringen, **Lange Straße**
Sperrung des Gehweges in Höhe Haus-Nr. 1 verlängert bis 31.12.2022 zur Gerüstaufstellung für Fassadensanierung.



Flaakebad



Sachstand: Fertigstellung der Genehmigungsplanung

- Die Genehmigungsplanung durch die Planungsgruppe Hildesheim ist fertig gestellt und dem Fördergeber übersandt
- derzeit ist noch nicht vorhersehbar, wann es weiter gehen kann und wann die nächsten Schritte gegangen werden können
- Die Saison im Flaakebad endete am 13.09.2022 und war insgesamt mit 16881 Besucherinnen und Besuchern sehr erfolgreich. Es waren sogar 1500 Besucherinnen und Besucher mehr als vor der Coronazeit
- Danke allen, die sich dafür insbesondere auch von Seiten des Fördervereins engagiert haben. Schwimmmeisterunterstützung, Kassendienst, Grünpflege, Events usw.
- Derzeit ist davon auszugehen, dass auch 2023 eine verkürzte Saison starten kann.

Stellenaus- schreibung



Stadt Moringen

Wir suchen zum **1. Januar 2023** eine

Reinigungskraft (m/w/d)

für eine unbefristete Teilzeittätigkeit mit einer Arbeitszeit von mindestens 20,0 Stunden pro Woche.

Das erwartet Sie:

- der Einsatz erfolgt schwerpunktmäßig in der Grundschule.
- im Rahmen von Urlaubs- und Krankheitsvertretungen erfolgen auch vorübergehende Einsätze in anderen städtischen Einrichtungen mit Reinigungsbedarf
- die übliche tägliche Arbeit liegen.

Das bringen Sie mit:

- erste Erfahrungen in der
- Mobilität und Flexibilität
- Spaß an der Arbeit im Team
- eine ausgeprägte Einsatzbereitschaft



Stadt Moringen

Wir suchen zum **1. August 2023** eine/n

Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Was erwartet Dich?

- Eine duale Ausbildung, bei der Du die Inhalte des schulischen Blockunterrichts direkt in der Praxis umsetzen kannst.
- In den Praxisphasen lernst Du die verschiedenen Ämter der Stadtverwaltung mit den unterschiedlichsten Aufgabengebieten kennen.
- Neben allgemeinen Büro- und Verwaltungstätigkeiten lernst Du Umgang und Arbeit mit Gesetzen und Verordnungen kennen sowie die Ausführung von Aufgaben unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Moringen.

Was war los in Moringen



Informationsveranstaltung der Deutschen Glasfaser in der Stadthalle am 30.08.2022



Kooperationsvereinbarung mit der Deutschen Glasfaser;
Vereinbarung über enge Kommunikation
Ausbau für die vier Poligone Kirchberg, Kernstadt, Nienhagen und
Ortsteil Weper bei einer Beteiligung von 40% der Haushalte

Situation Geflüchteter

Gemeldete Geflüchtete Ukrainer*innen in Moringen: 122

- Hilfsangebote:
- Kleiderkammer in der Neuen Straße; Moringen
- Öffnungszeiten: Montags und Mittwochs von 16:00-18:00 Uhr, Donnerstags von 10:00 – 12:00 Uhr

#StandWithUkraine

Bürgermarkt mit
Wahlinformations-
Ständen am
05.10.2022

Bürgermarkt Moringen
von 14:00 bis 18:00 Uhr
Wochenmarktstände, Regionale
Spezialitäten, Kunst- und Handwerkerwaren
und vieles mehr

V.L.S.d.P. - Stadt Moringen

Landtagswahl Niedersachsen
am 09.10.2022



Was ist los in
Moringen

Interkulturelle Wochen im Landkreis Northeim

**RAUS
AUS DEINER
BUBBLE!**
#OFFENGEHT

25.9.-9.10.2022
Interkulturelle Wochen im Landkreis Northeim

Ausführliche Informationen zum Programm, zu den Projektträger*innen und zur Anmeldung finden Sie hier:

NORTHEIM			
Mo., 26. September	10-16 Uhr	Werkstatt-Schule e.V. Friedrich-Ebert-Wall 1 37154 Northeim	Partizip City Planspiel zum antimuslimischen Rassismus. Mit Anmeldung.
Di., 27. September	17:00- 19:30 Uhr	Alte Brauerei, Schaupenstiel 20, 37154 Northeim	Viel Feind, viel Ehr? Wie viel Feindschaft verdient der Islam? Erscheinungsformen und Bewältigungs- strategien der Islamfeindlichkeit!
Di., 27. September	10:30 - 13 Uhr	Café Dialog Werkstatt-Schule e.V. Vorn-Menzel-Str. 2 37154 Northeim	Arbeitsmarkt mit Perspektiven für alle! Ein Erfahrungsbericht mit Tipps der Anerkennungs- und Qualifizierungs- beratung. Mit Anmeldung.
Di., 27. September	19:30 Uhr	St. Sixt-Kirche Kirchplatz 37154 Northeim	Ein Vortrag von Rosetta Gifty Amo-Antwi Diskriminierungsmuster im Alltag erkennen. Rassismus begegnen.
Mi., 28. September	19-21 Uhr	Alte Brauerei Schaupenstiel 20 37154 Northeim	Wer Salaf ist, ist Salafist? Zur Demaskierung islamisch begründeter Extremisten. Mit Anmeldung.
Mi., 28. September	10-15 Uhr	Außengelände der Caritas, Breiter Weg 2 37154 Northeim	Interkultureller Tauschmarkt Sharing is Caring. Mit Anmeldung.
Sa., 1. Oktober	14-17 Uhr	Internationaler Garten Northeim, Matthias- Grünewald-Str. 40a 37154 Northeim	Tag des offenen Gartens Begegnungen mit musikalischen und kulinarischen Leckerbissen.
Sa., 1. Oktober, Mi., 5. Oktober So., 9. Oktober	vormittags	Fußgängerzone in der Stadt Northeim	Dich schickt der Himmel - 2022 Hier können Sie Ihre aktuellen und persön- lichen Sorgen und Ängste formulieren und als Postit unter eine Engelgrafik kleben.
Mo., 3. Oktober	10-13 Uhr	Pfarrkirche Maria Heimuchung Gardakreuzstr. 5 37154 Northeim	Mit dem Fahrrad zu den Northeimer Gotteshäusern Beginn ist um 10 Uhr in der katholischen Marienkirche in Northeim.

MORINGEN
Sa., 1. Oktober 19 Uhr
Liebfrauenkirche
Kirchstraße 2,
37186 Moringen
Konzert der Band Sistanegila
Ein Abend mit und für
Engelarte.

EINBECK

Schadstoffmobil Kreisabfallwirtschaft
Domänenhof 23.09.2023



14. APRIL - 15. OKT.
Landesgartenschau
Bad Gandersheim
2023
GARTEN.
FEST.
SPIELE.



Moringen Aktuell

Neuigkeiten aus Moringen und den Dörfern



[START](#)

[AKTUELLES](#)

[EVENTS](#)

[INFRASTRUKTUR](#)

[UNSERE DÖRFER](#)

[DORFFUNK!](#)

[VEREINE](#)

Was ist los in Moringen

DorfFunkApp



STADT
MORINGEN

[Rathaus](#)

[Wohnen, Freizeit & Tourismus](#)

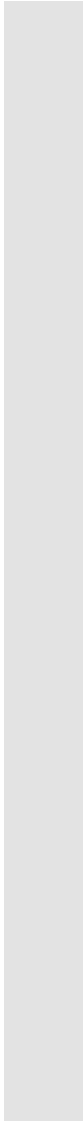

[Wirtschaft, Bauen & Umwelt](#)

[Familie & Bildung](#)



Termine

- 06. Oktober 2022; 18:00 Uhr Vorstellung des Haushaltes für den Stadtrat; Stadthalle Konferenzraum
- 09. Oktober 2022; 8:00 – 18:00 Uhr Landtagswahl
- 11. Oktober 2022; 18:00 Uhr Schulausschuss
- 13. Oktober 2022; 18:00 Uhr Feuerschutzausschuss
- 01. August 2022; 18: 00 Uhr Verwaltungsausschuss
- 11. August 2022; 19:00 Uhr Stadtratssitzung
- 03. November 2022; 18:15 Uhr Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss
- 10. November 2022; 19:00 Uhr OR Thüdinghausen
- 15. November 2022; 19:00 Uhr OR Fredelsloh
- 17. November 2022; 19:00 Uhr OR Nienhagen
- 24. November 2022; 18:15 Uhr Jugend-, Kultur- und Sozialausschuss
- 29. November 2022; 18:00 Uhr Forstausschuss
- 01. Dezember 2022; 18:00 Uhr Finanzausschuss
- 15. Dezember 2022; 18:00 Uhr Stadtratssitzung



Vielen Dank für Ihre
Aufmerksamkeit!
Bleiben Sie gesund!